

ABSTRAK

Analisis Penggunaan *KandooshiOutou* Dalam Drama *Rich Man Poor Woman* (Dilihat Dari Sudut Pandang Pragmatis)

(Lisaini Azizah, 2015, 95 halaman)

Penelitian ini menganalisis penggunaan *kandooshi outou* dalam bahasa Jepang yang dilakukan dari sudut pandang pragmatis. *Kandooshi* dalam bahasa Jepang memiliki banyak jenis. Sehingga bagi pembelajar asing, *kandooshi* dalam bahasa Jepang merupakan salah satu materi yang dianggap sulit. Adapun tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui *kandooshioutou* yang digunakan, makna pragmatis dari *kandooshioutou*, dan penggunaan *kandooshioutou* dalam drama *Rich Man Poor Woman*. Terdapat sekitar 490 *kandooshi outou* yang digunakan dalam drama *Rich Man Poor Woman*. *Kandooshi hai* merupakan *kandooshi outou* yang sering digunakan dalam drama ini. Hal ini menunjukkan bahwa *kandooshihai* memang sangat lazim digunakan sebagai *kandooshi* yang mengungkapkan sebuah jawaban. Kemudian terdapat 11 makna pragmatis *kandooshioutou* dan 9 penggunaan *kandooshi outou*.

Kata kunci: *outou*, *kandooshi*, drama ,[*Rich Man Poor Woman*], pragmatis

ABSTRACT

The Analysis Of The Use Of *OutouKandooshi* In Rich Man Poor Woman Drama (From The Pragmatic Point Of View)

(Lisaini Azizah, 2015, 95 pages)

This research analyzed the use of *outou kandooshi* of Japanese language from the pragmatic point of view. *Kandooshi* in Japanese language has many kinds and meanings. For the foreign learners, *kandooshi* of Japanese language is one of the materials that considered as difficult. The purpose of this research are to know the *outoukandooshi* that used in drama, the pragmatic meaning of *outou kandooshi*, and the use of *outoukandooshi* in Rich Man Poor Woman drama. There are 490 of *outoukandooshi* used in Rich Man Poor Woman drama. '*Hai*' *kandooshi* is the *outoukandooshi* that the most often used in this drama. This shows that '*hai*' *kandooshi* is very commonly used as *kandooshi* which reveals an answer. And there are 11 pragmatic meaning of *outou kandooshi* and 9 usage of *outoukandooshi*.

Keyword: *outou*, *kandooshi*, drama, [Rich Man Poor Woman], pragmatic